

189380



Hella Automotive México S.A. de C.V.
Avenida 1a de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andrés Atole
Naucalpan de Juárez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC: EOP640608113

INVOICE
Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Carif. Emisor
Fecha Emisor

452133
CD20412F1FEF48DD-B617-A4D89CA35C95
0000100000404477432
2018-02-19T10:27:37
00001000000402875600
2018-02-19T10:27:20

Table with columns: BILL TO (GETRAG S.P.A.), SHIP TO (GETRAG S.p.A.), SHIPPING DATA (MODE OF TRANSPORT TRUCK, CUSTOMER PLANT 100, INCOTERM FOB \*SAN JOSE, UNLOADING POINT 14248, DELIVERY 80707513, SID NUMBER, DUNS NUMBER 816474175)

Table with columns: EXERDITON: PLAZA (San José Iturbida, Guahajuato, 37980), REGIMEN FISCAL (601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES), TIPO DE COMPROBANTE (I - INGRESO), PAYMENT TERM (Net 60 days), SUPPLIER (91020902), FORMA DE PAGO (99 - Por deflnr), MONEDA (USD), USO CFDI (P01 - Por deflnr), METODO DE PAGO (PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO)

Main table with columns: QUANTITY, UM, PART NUMBER, CUSTOMER PART NUMBER, DESCRIPTION, ORDER, U. UNIT, UBP, AMOUNT. Includes handwritten numbers: 180173028, 5008051558, 180178599. Total Qty Pcs: 3,456, Net Weight: 141,896 KG, Gross Weight: 196,352 KG.

( TWENTY-ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVEN DOLLARS 36/100. USD.)
\*This document will be paid for it's total amount, no partial payments\*

QR code and digital signature block containing SAT certification details and digital seal information.

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

**Hella Automotive Mexico SA de CV**

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16  
 Parque Opción, San José Iturbide  
 Guanajuato, México, C.P. 37980  
 Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064  
 R.F.C. EOP-640608-113



Nota de entrega / Delivery Note

N° 80707513

Fecha: 07.02.2018

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

**Destinatario / Ship to:**

GETRAG S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4

Modugno Barl BA IT  
 70026

**COPIA**

Cond. de entrega/Incoterms: FOB "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
3,466	010.027-027 2617256800 Fracción Arancelaria / Harm Code :	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	550003917901			0.00
	Código Contenedor / Container Code :	Qty, Container/Pallet		24	Country of origin/Pais Origen:	
	Net weight/Peso Neto:	141.698 KG	Gross weight/Peso Bruto:		196.352 KG	
El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".						
Subtotal						0.00
IVA						0.00
Total						0.00
Total Qty. Container/Pallet						24 PC



**UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.**  
 OTI License No. 018871N  
 MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

\*Waybill  \*Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV CARR EL CASTILLO KM 10.5 EL SALTO JA 45880 MX		DOCUMENT NO. EXITVERMIL76979	BILL NUMBER 7794498097
CONSIGNEE GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
NOTIFY PARTY GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
PLACE OF RECEIPT SAN JOSE ITURBIDE		LCL	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) VENETI(NO BOGE)	SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX	FINAL DESTINATION DOOR TO OCEAN PORT	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT	PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: TGHU1851609 SEALCODE1: H4382266 MARKS & NO: GETRAG BARI  EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT	4	PACKAGE SAID TO CONTAIN SENSOR TRANSMISSION RANGE (SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO) HS// 85437099	794.490 KG 1,751.550 LB	5.800 M3 204.798 F3

**NOTE:** THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION, DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITHIN THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$0.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 22 ON THE REVERSE SIDE).

\$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one) FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.  The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, <u>0</u> originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.  VERACRUZ <span style="float: right;">04-Mar-2018</span>  ISSUED AT <span style="float: right;">DATE</span> UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X	CHARGES	PREPAID	COLLECT
	RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.  The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, <u>0</u> originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.  VERACRUZ <span style="float: right;">04-Mar-2018</span>  ISSUED AT <span style="float: right;">DATE</span> UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X		

If only the Bill of Lading box is checked, this document is a bill of lading. If only the "In Order" box is checked, this document is a receipt. If both boxes are checked, this document is a bill of lading. If only the "Waybill" box is checked, this document will constitute a non-negotiable receipt. Which does not have to be surrendered to the carrier at the destination of the goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, this document will be a non-negotiable receipt. Receipts in Carrier's sole possession will be required to obtain release of the goods.



157408

COMBIMAR & AGE MAR SPA  
 AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.  
 Via Primo Maggio 1 - 20085 Melzo (MI) - Tel. 02.2743081  
 Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306281 - Amministrazione 02.274306313  
 www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo, 06/04/2018

NVOBDC MA 1180400XP0

Bollettino di consegna

Page 1/1

Ritirare Presso:

COMBIMAR & AGE MAR SPA  
 VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)  
 20085 MILANO

Consegnare a:

BEIRAC SRL  
 VIA GIULI MINI  
 70026 MODUGNO  
 BA  
 BARI/BEIRAC

Spedizione 01/18/203550

01/18/920510

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

7794499097

20/18/019791

20/18/019791

Data Riferimento

31/03/2018 00:00:00

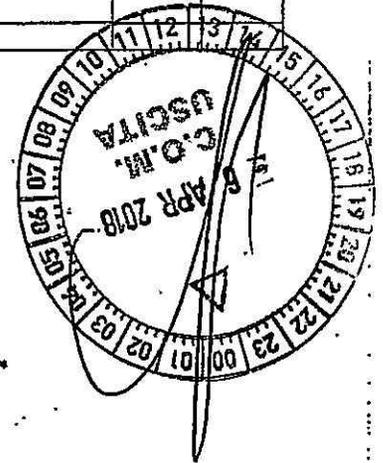
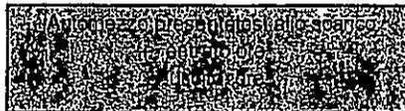
06/04/2018 00:00:00

06/04/2018 00:00:00

Container	Stato	Numero	Stallo	Colli	App. Banch.	Descrizione	P. B.	M.C.
20' BOX	TGHU	185180	9	4		APPARECCHI ELETTRICI	784,49	5,80
						SENSOR TRANSMISSION		
						SMISION DE RANGOJHS/ 65437089		

Annotazioni

Dimensioni: 4 110 X 110 X 100



L'AUTISTA HA L'OBBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNA

SPADA DIEGO

ET168 HJ

in all.to bdc



**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Merka Filidetti  
 09 APR 2018

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"



Combimar & Agemar S.p.A.  
 Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20085 Melzo (MI)  
 C.E./P.IVA/Reg. no. MI 05444010990 - HEA MI 1021057  
 Capitale sociale € 3.000.000,00 i.v.  
 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di MnuH s.r.l.